ADDITIF AU MANUEL BAT AMSTRAD

I. Certains termes utilisés dans la notice ne correspondent pas tout à fait aux textes affichés à l'écran :

Page 3:

"USE" n'existe pas sur AMSTRAD

"MAIN MENU" correspond à "RETOUR"

"INFORMATION": cette option vous permet de revenir à l'écran de présentation et au menu principal (pour jouer par exemple...).

"DEFAULT": cette option vous permet de jouer avec un personnage prédéfini possédant un niveau moyen pour chacune des compétences.

Page 4:

Pour le choix des armes, la touche "TAKE/LEAVE" est remplacée par la touche "PRENDRE/LAISSER".

Page 7:

Dans le menu commerce : "ENFOUIR" doit être remplacé par "CACHER".

Page 8:

"CACHER" est remplacé par "LAISSER" et "ENFOUIR" par "CACHER".

Page 11:

"SAUVEGARDE" correspond à "SAVE GAME"

"CHARGEMENT" correspond à "LOAD GAME"

Page 12:

Utilisation de B.O.B.: "COMPUTER" est remplacé par "ORDINATEUR".

Page 14:

"RUN" correspond à "GO"

"QUIT" correspond à "FIN"

La commande "INS" n'existe pas.

Page 15:

Les commandes suivantes ont été traduites en français :

IF

END IF = FIN SI

DISPLAY = AFFICHER TRANSLATE = TRADUIRE RHYTHM = RYTHME WARN = PREVENIR RESTART = RELANCER

END = FIN

(La commande DISPLAY n'est pas implémentée)

PURSUED = POURSUIVI

HUNGRY = FAIM THIRSTY = SOIF

TIRED = FATIGUE INJURED = BLESSE ILLNESS = MALADE

= ACCELERER ACCEL FRATION

Page 16:

Pour quitter l'ordinateur après avoir programmé, cliquez sur "BOB".

II. Si vous voulez faire un programme de traduction automatique, utilisez ce petit programme:

SI ROBOT

TRADUIRE ROBOT

FIN SI

SI ALIEN

TRADUIRE ALIEN

FIN SI

RELANCER

FIN

Une fois le programme écrit, n'oubliez pas de le lancer en validant la touche GO.

Autre exemple : en cas de blessures, écrivez le programme suivant afin de mettre votre personnage en hibernation pour qu'il perde moins d'énergie :

SI BLESSE

RYTHME HIBERNATION

FIN SI

RELANCER

FIN